

# SPORT True Wireless

Model: CX200TW1  
CX200TW1 R  
CX200TW1 L  
CX200TW1 C

- Even used batteries may cause severe injury or death.
- Call a local poison control center for treatment information.
- Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (+158°F/+70°C) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- The product contains non-replaceable batteries: Lithium-ion rechargeable coin type 1254, 3.7Vdc.

## SENNHEISER

EN Safety instructions  
DE Sicherheitshinweise  
FR Consignes de sécurité  
ES Instrucciones de seguridad  
PT Instruções de segurança  
NL Veiligheidsvoorschriften  
IT Indicazioni di sicurezza  
DA Sikkerhedshenvisninger  
SV Särskärhetsanvisningar  
FV Särskärhetsanvisningar  
EL Υποδείξεις ασφαλείας  
PL Wykazanie ostrzeżeń  
RU Güvenlik bilgileri  
TR Uyarılar  
JA 安全に関する注意事項  
ZH-HANS 安全提示  
ZH-HANT 安全提醒  
KO 안전 지침  
ID Petunjuk Keselamatan

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Google play are registered trademarks of Google Inc. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and used hereunder under license from Bluetooth SIG, Inc. All other trademarks are the property of their respective owners.

Sonova Consumer Hearing GmbH  
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany  
www.sennheiser-hearing.com  
Product\_safety@sennheiser-hearing.com  
Publ. 07/24, 592597/A04

## EN English

Important safety instructions  
Read the instruction manual, safety guide, quick guide (depending on the package contents) carefully and completely before using.  
Always include these safety instructions when passing the product to a third party.  
If the product is damaged or if it is obviously defective or makes loud, unusual (whistling or beeping) noise:  
Do not use the product in environments where Bluetooth® wireless communication is used.

Preventing damage to health and accidents  
Do not listen at high volume levels for long periods of time to prevent hearing damage.  
Do not insert the headphones too deep into your ears and never insert them over ear adapters. Always remove the earphones slowly and carefully from your ears.  
The product contains a powerful magnet. Do not use the product in areas with strong magnetic fields that could cause interference with cardiac pacemakers, implanted defibrillators (ICDs) and other implants. Always maintain a distance of at least 3.84/10 cm between the product containing the magnet (earbuds and charging case) and the cardiac pacemaker, implanted defibrillator, or other implant.

Keep the product, accessories and packaging parts out of reach of children and pets to prevent accidents. Swallowing and choking hazard.  
Do not use the product in an environment that requires your special attention (e.g. in traffic).

Preventing damage to the product and malfunctions  
Always keep the product dry and do not expose it to extreme temperatures (hairdryer, heater, extended exposure to sunlight, etc.) to avoid corrosion or deformation. The normal operating temperature is 0 °C to 40 °C (32 °F to 104 °F).  
Do not use if immersed into liquid.  
Use only attachments/accessories/spare parts supplied or recommended by Sennheiser.

Clean the product only with a soft, dry cloth.  
Safety instructions for Lithium rechargeable batteries

## WARNING

• **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery. Accidental ingestion can be fatal.

• **DEATH or serious injury can occur if ingested.**

• A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as 2 hours.

• **KEEP new and used batteries out of REACH OF CHILDREN.**

• **Seek immediate medical attention if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.**

• **Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.**

WARNUNG  
If abused or misused, rechargeable batteries may leak. In extreme cases, they may even present a risk of:  
• explosion • smoke and/or gas development  
• damage to health and/or fire development  
Only use rechargeable batteries and chargers recommended by Sonova Consumer Hearing GmbH.  
Do not leave the product/rechargeable batteries unattended while charging.  
Only charge the product/rechargeable batteries at ambient temperatures between 10 °C and 40 °C/50 °F and 104 °F and do not charge them near easily flammable objects.  
Do not charge the product/rechargeable batteries in a damp environment. Make sure that the charging socket is free from moisture and contamination.  
Do not heat the product/rechargeable batteries above 70 °C/158 °F. Avoid direct sunlight and do not immerse the product/rechargeable batteries in fire.  
Switch rechargeable battery-powered products off after use.  
When not using the product/rechargeable batteries for extended periods of time, charge them regularly (about every three months).

This product contains coin rechargeable batteries. If you think the product contains a coin rechargeable battery, has been swallowed or is lodged in the body, seek medical assistance immediately.

Do not use the product with the product, rechargeable battery, charger or charging cable when connected to a power source. These components can heat up during charging and cause skin irritation.

Dispose of defective products with built-in rechargeable batteries at special collection points or return them to your specialist dealer to facilitate recycling.

Notes on data collection and processing and on the product's data protection  
This product stores individual settings such as the volume and the Bluetooth addresses of paired devices. This data is required for the operation of the product and is not transferred to Sonova Consumer Hearing GmbH. Data is not processed by Sonova Consumer Hearing GmbH.

Using the "Sennheiser Smart Control" app, you can update the firmware of the product for free via an internet connection. When the app is installed is connected to the Internet, the following data is automatically transferred to and processed by Sonova Consumer Hearing GmbH servers in order to provide you with the latest firmware updates: hardware identifier, hardware version number, firmware version of the product, operating system type (Android, iOS) and version, and the data is only used for the purpose of providing updates and transferring the firmware updates and is not stored permanently. If you do not want this data to be transferred and processed, do not use the product.

Intended use/Liability  
These headphones have been designed as an accessory for Bluetooth compliant devices. They are intended for wireless audio communication such as music playback and phone calls via Bluetooth wireless technology. The product is not intended for use in environments where it may be used in fields that could cause interference with cardiac pacemakers, implanted defibrillators (ICDs) and other implants. Always maintain a distance of at least 3.84/10 cm between the product containing the magnet (earbuds and charging case) and the cardiac pacemaker, implanted defibrillator, or other implant.

Manufacturer declarations  
For more information on regulatory compliance markings, refer to the supplied supplement sheet.

Warranty  
Sonova Consumer Hearing GmbH gives a warranty of 24 months on this product.  
For the current warranty conditions, please visit our web site at www.sennheiser-hearing.com/warranty or contact your Sonova Consumer Hearing GmbH dealer.

For AUSTRALIA AND NEW ZEALAND ONLY  
Sonova Hearing Australia Pty Ltd provides a warranty of 24 months on these products.  
For the current warranty conditions, visit the Sonova Consumer Hearing website: www.sennheiser-hearing.com/warranty.

Sonova Consumer Hearing goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law and New Zealand Consumer Act. If you are not satisfied with your purchase, you are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to the return of your money if the goods are faulty or do not meet your expectations, and the failure does not amount to a major failure. This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty or the replacement or refund modifies any available to the consumer that is granted by law.

To make a claim under this contract, raise a case via the Sonova Consumer Hearing website: www.sennheiser-hearing.com/service-support. The company claiming the warranty will be borne by the person making the claim.

Sonova Consumer Hearing International warranty is provided by: Sonova Consumer Hearing Pty Ltd (ABN 620842920) 1/1000 Pacific Highway, North Sydney, NSW 1585, Australia.  
A 82, scenic Highway, Chateauville, New South Wales 2067, Australia.

In compliance with the following requirements  
• General Product Safety Regulation (EU) 2023/988  
• Compliance to Sound Pressure Limits according to country specific requirements.

EU declaration of conformity  
• Battery Regulation (EU) 2023/1542  
• RoHS Directive (EU) 2011/65/EU  
Herby, Sonova Consumer Hearing GmbH declares that the radio equipment type CX200TW1 (CX200TW1 R, CX200TW1 L, CX200TW1 C) is in compliance with the Radio Equipment Directive (2014/53/EU).

The product is in compliance with the following requirements:  
• The product is in compliance with the following requirements:  
• The product is in compliance with the following requirements:  
• The product is in compliance with the following requirements:

Bestimmungsgemäße Verwendung/Haftung  
Diese Kopfhörer sind als Zubehör für Bluetooth-kompatible Geräte für drahtlose Audiokommunikation wie Musikwiedergabe und Telefonate über Bluetooth®-Technologie vorgesehen. Die Funktion ist ausschließlich an Sammelstellen oder bei Ihrem Fachhändler zurück zu versenden. Bitte beachten Sie die folgenden Hinweise zur Entsorgung.

Aus nicht bestimmungsgemäße Verwendung gilt, wenn Sie Telefonate anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen angegeben.

Sonova Consumer Hearing GmbH übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung des Produkts sowie der Zusatzgeräte/Zubehörteile.

WEEE Richtlinie (2012/19/EU)  
Sonova Consumer Hearing GmbH haftet nicht für Schäden an USB-Geräten, die nicht mit den USB-Spezifikationen im Einklang sind.

Notes on disposal  
• EU: Battery Directive (2006/66/EC & 2013/56/EU)  
• RoHS Directive (2011/65/EU)  
• UK: Battery Regulations (2015)  
• UK: WEEE Regulations (2013)

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product and/or packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste. These products must be disposed of separately at an authorized collection point. For packaging disposal, please refer to the legal instructions on waste segregation applicable in your country. Improper disposal of packaging materials can harm your health and the environment.

Herstellereklärungen  
Weitere Informationen über Kennzeichnungen zur Einhaltung gesetzlicher Bestimmungen finden Sie auf dem mitgelieferten Beiblatt.

Garantie  
Sonova Consumer Hearing GmbH übernimmt für dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten.

Die aktuellen geltenden Garantiebegründungen können Sie über das Internet unter [www.sennheiser-hearing.com/warranty](http://www.sennheiser-hearing.com/warranty) oder Ihre Sonova Consumer Hearing GmbH Filiale erfragen.

In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen  
• Allgemeine Produktsicherheitsverordnung (EU) 2023/988  
• In Übereinstimmung mit länderspezifischen Lautstärkebegrenzungen.

EU-Konformitätserklärung  
Batterie-Verordnung (EU) 2023/1542  
• RoHS-Richtlinie (2011/65/EU)  
Hiermit erklärt Sonova Consumer Hearing GmbH, dass die Funkanfertigung des Produkts CX200TW1 (CX200TW1 R, CX200TW1 L, CX200TW1 C) der Funkanlagen-Richtlinie (2014/53/EU) entspricht.

Das vollständige Text der EU-Konformitätserklärung in englischer Sprache ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.sennheiser-hearing.com/download](http://www.sennheiser-hearing.com/download)

Hinweise zur Entsorgung  
• Batterie-Richtlinie (2006/66/EG & 2013/56/EU)  
• WEEE-Richtlinie (2012/19/EU)  
Durch die durchgeführte Mülltrennung auf dem Produkt, Batterie/Akku (falls zutreffend) und/oder der Verpackung weist Sie darauf hin, dass diese Produkte nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bitte beachten Sie die folgenden Hinweise zur Entsorgung.

Wichtige Sicherheitshinweise  
• Lesen Sie die Bedienungsanleitung, Sicherheitshinweise, Kurzanleitung (je nach Lieferumfang) sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Produkt verwenden.  
• Geben Sie das Produkt an Dritte stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen weiter.

Verwenden Sie das Produkt ausschließlich in Umgebungen, in denen die drahtlose Bluetooth®-Technologie gestattet ist.

Gesundheitsschäden und Unfälle vermeiden  
• Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke. Ein Gehörverlust kann irreversibel sein.  
• Setzen Sie die Hörer nicht zu laut und niemals ohne Ohradapter in den Gehörgang ein. Ziehen Sie die Ohrstöpsel vorsichtig und vorsichtig aus dem Ohr heraus.

Das Produkt erzeugt ständige permanente Magnetfelder, die zu Störungen von Herzschrittmachern, implantierten Herzschrittmachern (ICDs) und anderen Implantaten führen können. Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen dem Produkt und dem Implantat ein.

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Ihre Umgebung besondere Aufmerksamkeit erfordert (z. B. im Straßenverkehr).

Produktschäden und Störungen vermeiden  
• Halten Sie das Produkt stets trocken und setzen Sie es weder extrem niedrigen noch extrem hohen Temperaturen aus (Föhn, Heizung, lange Sonneneinstrahlung, extreme Kälte oder extreme Hitze).  
• Vermeiden Sie das Produkt nicht, wenn es in Flüssigkeit getaucht wurde.

Verwenden Sie nur Zusatzgeräte/Zubehörteile/Ersatzteile, die von der Sonova Consumer Hearing GmbH empfohlen werden oder empfohlen werden.

Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch.

Prévenir les atteintes à la santé et les accidents  
N'écoutez pas à un volume élevé pendant une longue période de temps afin de ne pas endommager votre audition.

Ne s'insérer pas les écouteurs trop loin dans vos oreilles et ne les insérer jamais sans embouts adaptateurs. Enlevez-les toujours avec précaution et ne les insérer jamais sans embouts adaptateurs.

Le produit génère des champs magnétiques permanents qui peuvent provoquer des interférences avec les stimulateurs cardiaques, défibrillateurs implantés (DAI) et autres implants. Maintenez toujours une distance d'au moins 10 cm entre le produit et l'implant.

N'utilisez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Sonova Consumer Hearing GmbH haftet nicht für Schäden aus Verbindungsabbrüchen wegen leerer oder überalterter Akkus und Überschreiten des Bluetooth-Sicherheitsbereichs.

Verbotene Nutzung  
Verbotene Nutzung  
Verbotene Nutzung

Herstellereklärungen  
Weitere Informationen über Kennzeichnungen zur Einhaltung gesetzlicher Bestimmungen finden Sie auf dem mitgelieferten Beiblatt.

Garantie  
Sonova Consumer Hearing GmbH übernimmt für dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten.

Die aktuellen geltenden Garantiebegründungen können Sie über das Internet unter [www.sennheiser-hearing.com/warranty](http://www.sennheiser-hearing.com/warranty) oder Ihre Sonova Consumer Hearing GmbH Filiale erfragen.

In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen  
• Allgemeine Produktsicherheitsverordnung (EU) 2023/988  
• In Übereinstimmung mit länderspezifischen Lautstärkebegrenzungen.

EU-Konformitätserklärung  
Batterie-Verordnung (EU) 2023/1542  
• RoHS-Richtlinie (2011/65/EU)  
Hiermit erklärt Sonova Consumer Hearing GmbH, dass die Funkanfertigung des Produkts CX200TW1 (CX200TW1 R, CX200TW1 L, CX200TW1 C) der Funkanlagen-Richtlinie (2014/53/EU) entspricht.

Das vollständige Text der EU-Konformitätserklärung in englischer Sprache ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.sennheiser-hearing.com/download](http://www.sennheiser-hearing.com/download)

Hinweise zur Entsorgung  
• Batterie-Richtlinie (2006/66/EG & 2013/56/EU)  
• WEEE-Richtlinie (2012/19/EU)  
Durch die durchgeführte Mülltrennung auf dem Produkt, Batterie/Akku (falls zutreffend) und/oder der Verpackung weist Sie darauf hin, dass diese Produkte nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bitte beachten Sie die folgenden Hinweise zur Entsorgung.

Wichtige Sicherheitshinweise  
• Lesen Sie die Bedienungsanleitung, Sicherheitshinweise, Kurzanleitung (je nach Lieferumfang) sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Produkt verwenden.  
• Geben Sie das Produkt an Dritte stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen weiter.

Verwenden Sie das Produkt ausschließlich in Umgebungen, in denen die drahtlose Bluetooth®-Technologie gestattet ist.

Gesundheitsschäden und Unfälle vermeiden  
• Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke. Ein Gehörverlust kann irreversibel sein.  
• Setzen Sie die Hörer nicht zu laut und niemals ohne Ohradapter in den Gehörgang ein. Ziehen Sie die Ohrstöpsel vorsichtig und vorsichtig aus dem Ohr heraus.

Das Produkt erzeugt ständige permanente Magnetfelder, die zu Störungen von Herzschrittmachern, implantierten Herzschrittmachern (ICDs) und anderen Implantaten führen können. Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen dem Produkt und dem Implantat ein.

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Ihre Umgebung besondere Aufmerksamkeit erfordert (z. B. im Straßenverkehr).

Produktschäden und Störungen vermeiden  
• Halten Sie das Produkt stets trocken und setzen Sie es weder extrem niedrigen noch extrem hohen Temperaturen aus (Föhn, Heizung, lange Sonneneinstrahlung, extreme Kälte oder extreme Hitze).  
• Vermeiden Sie das Produkt nicht, wenn es in Flüssigkeit getaucht wurde.

Verwenden Sie nur Zusatzgeräte/Zubehörteile/Ersatzteile, die von der Sonova Consumer Hearing GmbH empfohlen werden oder empfohlen werden.

Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch.

Prévenir les atteintes à la santé et les accidents  
N'écoutez pas à un volume élevé pendant une longue période de temps afin de ne pas endommager votre audition.

Ne s'insérer pas les écouteurs trop loin dans vos oreilles et ne les insérer jamais sans embouts adaptateurs. Enlevez-les toujours avec précaution et ne les insérer jamais sans embouts adaptateurs.

Le produit génère des champs magnétiques permanents qui peuvent provoquer des interférences avec les stimulateurs cardiaques, défibrillateurs implantés (DAI) et autres implants. Maintenez toujours une distance d'au moins 10 cm entre le produit et l'implant.

N'utilisez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Utilice únicamente las baterías estándar/recargables y los cargadores recomendados por Sonova Consumer Hearing.

No cargue el producto/s las baterías estándar/recargables sin vigilancia.

Cargue el producto/s las baterías estándar/recargables únicamente a una temperatura ambiente de 10 °C a 40 °C y no cerca de objetos fácilmente inflamables.

No cargue el producto/s las baterías estándar/recargables en un entorno con riesgo de explosión o incendio. No cargue el producto/s las baterías estándar/recargables en un entorno con riesgo de explosión o incendio.

No caliente el producto/s las baterías estándar/recargables a más de 70 °C. Evite la exposición directa al fuego o a la luz solar directa.

Apague los productos de funcionamiento a baterías después de usarlos.

Si no se utiliza el producto/s las baterías estándar/recargables durante un periodo prolongado de tiempo, recárguelos regularmente (aprox. cada 3 meses).

Este producto contiene pilas de botón. Si sospecha que el producto contiene pilas de botón, no lo manipule y no lo exponga a la luz solar directa.

Evite el contacto prolongado de la piel con el producto, la batería estándar/recargable o el cable de carga cuando este conectado a la red eléctrica. Estos componentes pueden calentarse durante la carga y causar irritación en la piel.

Desenchufe las baterías estándar/recargables en los puntos de recolección específicos o devuélvalas a su proveedor de reciclaje.

Notas sobre el registro y procesamiento de datos y actualizaciones de firmware  
Este producto guarda ajustes individuales como volumen y direcciones Bluetooth de dispositivos sincronizados. Estos datos son necesarios para el funcionamiento del producto.

Garantía  
Sonova Consumer Hearing GmbH ofrece una garantía de 24 meses al producto.

En conformidad con las exigencias sustantivas  
• Reglamento Seguridad General de los Productos (UE) 2023/988  
• En conformidad con las exigencias sustantivas.

Déclaration UE de conformité  
• Règlement Batterie (UE) 2023/1542  
• Directive WEEE (2012/19/UE)  
Sonova Consumer Hearing GmbH déclare que l'équipement radioélectrique du produit CX200TW1 (CX200TW1 R, CX200TW1 L, CX200TW1 C) est conforme à la directive RED (2014/53/UE).

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible en anglais à l'adresse Internet suivante: [www.sennheiser-hearing.com/download](http://www.sennheiser-hearing.com/download)

Notes sur la gestion de fin de vie  
Directive Batterie (UE) 2023/1542  
• Directive WEEE (2012/19/UE)  
Sonova Consumer Hearing GmbH déclare que l'équipement radioélectrique du produit CX200TW1 (CX200TW1 R, CX200TW1 L, CX200TW1 C) est conforme à la directive RED (2014/53/UE).

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible en anglais à l'adresse Internet suivante: [www.sennheiser-hearing.com/download](http://www.sennheiser-hearing.com/download)

Consignes de sécurité importantes  
• Lisez soigneusement et intégralement la notice d'emploi, les consignes de sécurité, le guide de décharge rapide (en fonction de la version du produit) avant d'utiliser le produit.

Si vous mettez le produit à la disposition d'un tiers, joignez-y toutes ces consignes de sécurité.

Utilisez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

Ne portez pas le produit si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.











**Izjava EU o skladnosti**

- Uredba o baterijama (EU) 2023/1542
- Direktiva RoHS (2011/65/EU)

Podjetje Sonova Consumer Hearing GmbH s tem izjavlja, da je vrsta radijske opreme CX200TW1 (CX200TW1 R, CX200TW1 L, CX200TW1 C) skladna z Direktivo o radijski opremi (2014/53/EU).

Celotno besedilo Izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednji povezavi: [www.sennheiser-hearing.com/download](http://www.sennheiser-hearing.com/download).

**Napotki za odstranjevanje**

- Direktiva o baterijah (2006/66/ES in 2013/56/EU)
- Direktiva OEO (2012/19/EU)

Simbol prečrtanega smetnjaka na izdelku, bateriji/akumulatorju za ponovno polnjenje (če je primerno) in/ali na embalaži pomeni, da teh izdelkov ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjstskimi odpadki, temveč jih je treba ob koncu njihove življenjske dobe oddložiti med posebne odpadke. Za odstranitev embalaže upoštevajte zakonske predpise o ločevanju odpadkov, ki se uporabljajo v vaši državi. Nepravilno odstranjevanje embalažnega materiala lahko škoduje vašemu zdravju in okolju.

Ločeno zbiranje odpadne električne in elektronske opreme, baterij/akumulatorjev (če je primerno) in embalaže služi spodbujanju ponovne uporabe in recikliranja ter preprečevanju negativnih učinkov na vaše zdravje in okolje, na primer potencialno nevarnih snovi, ki jih vsebujejo ti izdelki. Električne in elektronske naprave ter baterije/akumulatorje za ponovno polnjenje reciklirajte ob koncu njihove življenjske dobe, da bode dragoceni materiali, ki jih vsebujejo, uporabi in preprečili onesnaževanje okolja.

Če lahko baterije/akumulatorje odstranite, ne da bi jih uničili, jih morate odstraniti ločeno (za varno odstranjevanje baterij/akumulatorjev glejte navodila za uporabo izdelka). Pri rokovanju z baterijami/akumulatorji, ki vsebujejo litij, bodite še posebej previdni, saj predstavljajo posebna tveganja, kot sta požar in/ali nevarnost zadetosti z gumbrnimi celicami. Čim bolj zmanjšajte porabo baterij z uporabo baterij z daljšo življenjsko dobo ali baterij za ponovno polnjenje.

Nadajanje informacije glede recikliranja tega izdelka prejmete pri vaši lokalni upravi, na komunalnih zbirnih mestih in mestih za vračilo ali pri vašem partnerju podjetja Sonova Consumer Hearing. Električne ali elektronske naprave lahko vrnete tudi distributerjem, ki so jih dolžni prevzeti nazaj. Na tak način pomembno prispevate k varovanju okolja in javnega zdravja.

## HR Hrvatski

### Važne sigurnosne napomene

- Prije korištenja ovim proizvodom pažljivo i u cijelosti pročitajte ove upute za upotrebu, sigurnosne napomene, kratke upute (ovisno o opsegu isporuke).
- Kad proizvod poslijedujete trećim osobama, uvijek priložite ove sigurnosne napomene.
- Nemojte se koristiti proizvodom ako je vidno oštećen ili ako proizvod glase, neobične zvukove (zviždanje ili pištanje).
- Proizvodom se koristite isključivo u okruženjima u kojima je dopuštena bežična tehnologija Bluetooth®.

### Izbjegavanje negativnih zdravstvenih posljedica i nesreća

- Izbjegavajte duga razdoblja slušanja pri visokoj glasnoći da ne biste oštetili sluh.
- Slušalice nikada nemojte umetati preduboko u slušni kanal i nikada bez usnog adaptera. Uvijek ih polako i oprezno izvlačite iz uha.
- Proizvod stvara jaka statna magnetska polja koja mogu uzrokovati smetnje srčanih stimulatora, implantiranih defibrilatora (ICD-ova) i drugih implantata. Uvijek održavajte razmak od najmanje 10 cm između komponente proizvoda koja sadržava magnetne (slušalice i kutija za punjenje) i srčanog stimulatora, implantiranog defibrilatora ili drugog implantata.
- Dijelove proizvoda, ambalaže i dodatne opreme čuvajte izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca da biste izbjegli nesreće. Opasnost od gutanja i gušenja.
- Proizvod nemojte upotrebljavati u situacijama kada trebate usmjeriti posebnu pažnju na svoju okolinu (npr. u cestovnom prometu).

### Izbjegavanje oštećenja proizvoda i smetnji

- Proizvod održavajte suhim i nemojte ga izlagati ekstremno niskim ili ekstremno visokim temperaturama (sušili za kosu, grijanju, dugotrajnoj sunčevoj svjetlosti itd.) da ne bi došlo do korozije ili promjena oblika. Uobičajena radna temperatura iznosi od 0 °C do 40 °C.
- Nemojte upotrebljavati proizvod ako je uronjen u tekućinu.
- Upotrebljavajte samo dodatne uređaje/dodatnu opremu/zamjerne dijelove koje je isporučilo ili preporučilo društvo Sonova Consumer Hearing.
- Proizvod čistite isključivo mekom, suhom krpom.

### Sigurnosne napomene za litijske akumulatore

**UPOZORENJE**

U slučaju zlorabuse ili nepropisne upotrebe može doći do istjecanja akumulatora. U ekstremnim slučajevima postoji opasnost od:

- eksplozije
- stvaranja dima i/ili plinova
- razvoja topline i požara
- šteta za zdravlje i/ili okoliš



Koristite se isključivo baterijama i odgovarajućim punjačima koje je preporučilo društvo Sonova Consumer Hearing.



Proizvod/akumulatore nemojte puniti bez nadzora.



Proizvod/akumulatore puniti samo pri temperaturi okoline od 10 °C do 40 °C i ne u blizini lako zapaljivih predmeta.



Proizvod/baterije nemojte puniti u vlažnoj okolini. Provjerite ima li na utičnici za punjenje vlage i nečistoća.



Proizvod/akumulatore nemojte zagrijati na temperaturu veću od 70 °C. Izbjegavajte sunčevu svjetlost i ne bacajte akumulatore u vatru.



Poslije upotrebe isključite proizvode koji se napajaju putem akumulatora.



Proizvod/akumulatore redovito puniti čak i ako su duže izvan upotrebe (otprilike svaka 3 mjeseca).



Ovaj proizvod sadrži gumbaste baterije. Ako mislite da je proizvod/gumbasta baterija progutana ili se nalazi u bilo kojem dijelu tijela, odmah potražite liječničku pomoć.



Izbjegavajte dulji kontakt kože s proizvodom, baterijom, punjačem ili kabeom za punjenje kad je spojen na strujnu mrežu. Ti se dijelovi mogu zagrijati tijekom punjenja i izazvati iritaciju kože.



Neispravne proizvode zajedno s baterijom vratite sakupljaštu otpada ili svom specijaliziranom trgovcu kako bi se mogli reciklirati.

### Napomene o prikupljanju i obradi podataka i ažuriranjima firmvera

Ovaj proizvod sprema individualne postavke poput glasnoće i Bluetooth adresa spojenih uređaja. Ti su podaci potrebni za rad uređaja i ne prosljeđuju se društvu Sonova Consumer Hearing GmbH niti ih prenose poduzeća koje je angažiralo društvo Sonova Consumer Hearing GmbH te ih se ne obrađuje.

Firmver proizvoda možete besplatno ažurirati s pomoću aplikacije "Sennheiser Smart Control" putem internetske veze. Kada je uređaj na koji je instalirana aplikacija povezan s internetom, sljedeći se podaci automatski prenose na poslužitelj društva Sonova Consumer Hearing i tamo obrađuju da bi se osigurala i prenila potrebna ažuriranja firmvera: identifikator hardvera, revizijski broj hardvera, verzija firmvera proizvoda, vrsta operativnog sustava (Android, iOS) i inačica, verzija aplikacije. Podaci se upotrebljavaju samo u svrhu pripreme i prijenosa ažuriranja firmvera i ne spremaju se trajno. Ako ne želite da se navedeni podaci prenose i obrađuju, nemojte uspostavljati vezu s internetom.

**Namjenjena upotreba/odgovornost**

Ove su slušalice osmišljene kao pribor za uređaje kompatibilne s Bluetoothom za bežičnu audio komunikaciju poput reprodukcije glazbe i telefonske razgovore putem bežične tehnologije Bluetooth.

Namjenjenskom se upotrebom smatra svako korištenje ovim proizvodom koje odstupa od opisa u pripadajućim uputama proizvoda.

Društvo Sonova Consumer Hearing GmbH ne preuzima odgovornost u slučaju zlorabuse ili nenamjenjske upotrebe ovog proizvoda kao ni dodatnih uređaja/djelova dodatne opreme.

Društvo Sonova Consumer Hearing GmbH ne odgovara za oštećenja na USB uređajima koji nisu usklađeni sa specifikacijama za USB.

Društvo Sonova Consumer Hearing GmbH ne odgovara za oštećenja nastala zbog prekida veze uslijed praznih ili prestarih baterija ili uslijed napuštanja prijemnog područja Bluetootha.

Prije puštanja u rad treba obratiti pažnju na pojedine posebne propise određene zemlje.

### Izjave proizvođača

Dodatne informacije o oznakama za pridržavanje zakonskih odredbi možete pronaći na isporučenom prilogu.

### Jamstvo

Društvo Sonova Consumer Hearing GmbH za ovaj proizvod nudi jamstvo za razdoblje od 24 mjeseca.

Trenutačno važeće uvjete jamstva možete pronaći na internetskoj stranici [www.sennheiser-hearing.com/warranty](http://www.sennheiser-hearing.com/warranty) ili se obratiti svojem ovlaštenom predstavniku društva Sonova Consumer Hearing.

### Proizvod je sukladan sa sljedećim zahtjevima

- Uredba o općoj sigurnosti proizvoda (EU) 2023/988
- U skladnosti sa specifičnim lokalnim ograničenjima glasnoće zvuka.

### Izjava o sukladnosti EU

- Uredba o baterijama (EU) 2023/1542
- Direktiva o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (2011/65/EU)

Ovim društvom Sonova Consumer Hearing GmbH izjavljuje da je vrsta radijske opreme CX200TW1 (CX200TW1 R, CX200TW1 L, CX200TW1 C) u skladu s odredbama Direktive o stavljanju na raspolaganje radijske opreme na tržištu (2014/53/EU).

Potpuni tekst izjave o sukladnosti EU dostupan je na sljedećoj internetskoj stranici: [www.sennheiser-hearing.com/download](http://www.sennheiser-hearing.com/download).

### Napomene za odlaganje u otpad

- Direktiva o baterijama (2006/66/EZ i 2013/56/EU)
- Direktiva o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) (2012/19/EU)

Znak koji se sastoji od prekršteno kante za smeće na kotačima i naznačava da se proizvod, bateriji/punljivoj bateriji (ako je primjenjivo) i/ili ambalaži označava da se ti proizvodi ne smiju zbrinjavati s običnim kućnim otpadom, već se moraju odvojeno zbrinuti na kraju njihovog radnog vijeka. Za zbrinjavanje ambalaže obratite pažnju na zakonske propise o odvojenom zbrinjavanju otpada koji se primjenjuju u vašoj državi. Nepravilno zbrinjavanje ambalažnog materijala može naštetiti vašem zdravlju i okolišu.

Odvojeno prikupljanje otpadne električne i elektroničke opreme, baterija/punljivih baterija (ako je primjenjivo) i ambalaže služi za poticanje ponovne uporabe i recikliranja te sprječavanje negativnih učinaka na vaše zdravlje i okoliš, npr. zbog djelovanja potencijalno opasnih tvari koje ti proizvodi sadrže. Po isteku njihovog vijeka trajanja, reciklirajte električnu i elektroničku opremu te baterije/punjive baterije kako bi se vrijedni materijali koji se u njima nalaze mogli ponovno iskoristiti i kako biste izbjegli stvaranje prekomjernog otpada u okolišu.

Ako je baterije/punjive baterije moguće ukloniti bez uništavanja, dužni ste ih zbrinuti odvojeno (za sigurno uklanjanje baterija/punljivih baterija pogledajte upute za rukovanje proizvodom). Budite posebno oprezni pri rukovanju baterijama/punjivim baterijama koje sadrže litij s obzirom na to da one nose posebne rizike kao što su požar i/ili opasnost od gušenja gumbastim baterijama. Smanjite nastanak baterijskog otpada što je više moguće, tako da upotrebljavate baterije s duljim vijekom trajanja ili punjive baterije.

Ostale informacije o recikliranju ovih proizvoda možete dobiti od nadležne lokalne institucije, komunalnih mjesta za sakupljanje i povrat ili ovlaštenog predstavnika društva Sonova Consumer Hearing. Električnu ili elektroničku opremu možete predati i distributerima koji su ih dužni preuzeti. Time dajete važan doprinos zaštiti okoliša i javnog zdravlja.

